



Décision de radiodiffusion CRTC 2010-561

Version PDF

Ottawa, le 9 août 2010

Société Radio-Canada

ARTV inc.

Société Radio-Canada (l'associé commandité), et Barna-Alper Productions Inc., CineNova Productions Inc., Galafilm Inc., l'Office national du Film du Canada et Omni Film Productions Ltd. (les associés commanditaires), faisant affaires sous le nom de The Canadian Documentary Channel Limited Partnership
L'ensemble du Canada

Renouvellements administratifs

1. Le Conseil **renouvelle** les licences de radiodiffusion des entreprises de programmation énumérées à l'annexe I de la présente décision du 1^{er} septembre 2010 au 31 mars 2011, et celles des entreprises énoncées à l'annexe II du 1^{er} septembre 2010 au 31 août 2011, assujetties aux modalités et **conditions** en vigueur dans les licences actuelles.
2. La présente décision ne règle en aucune façon les questions que le renouvellement de ces licences pourrait soulever. Les parties intéressées pourront soumettre leurs commentaires en temps opportun.
3. Le Conseil note qu'il n'a pas l'intention de renouveler au-delà du 31 août 2011 l'autorisation des émetteurs analogiques de pleine puissance exploités dans les marchés où la conversion est obligatoire ou sur les canaux 52 à 69 à l'extérieur des marchés où la conversion est obligatoire. Lorsque le Conseil renouvellera les licences après le 31 août 2011, il s'attendra à ce que les titulaires, à ce moment, aient l'autorisation nécessaire à la diffusion en mode numérique. De plus, le conseil a l'intention d'imposer la condition de licence suivante, le cas échéant :

À moins d'autorisation contraire du Conseil, la titulaire ne transmettra pas de signal de télévision en mode analogique après le 31 août 2011.

4. Comme indiqué dans *Questions relatives à la transition à la télévision numérique*, politique réglementaire de radiodiffusion CRTC 2010-485, 16 juillet 2010, le Conseil est d'avis qu'il serait bénéfique de convertir un ou plusieurs marchés d'essai en vue de la transition à la télévision numérique. Toutefois, le Conseil estime inapproprié d'établir des marchés d'essai en raison de l'absence de précisions sur la date de lancement et sur l'envergure d'une campagne nationale concertée d'éducation publique, et en raison du désaccord entre les télédiffuseurs à l'égard des marchés d'essai les plus appropriés. En attendant la sélection des marchés d'essai les plus

appropriés, le Conseil renouvelle les licences de radiodiffusion des entreprises énoncées à l'annexe I de la présente décision du 1^{er} septembre 2010 au 31 mars 2011. Le Conseil a l'intention de renouveler par voie administrative les licences des entreprises ne desservant pas les marchés d'essai jusqu'au 31 août 2011 à la suite de la sélection des marchés d'essai.

5. Le Conseil note qu'il n'a pas l'intention de renouveler les licences des services de télévision numérique de transition énumérés dans la présente décision au-delà du 31 août 2011.

Secrétaire général

**La présente décision devra être annexée à chaque licence.*

Annexe I à la décision de radiodiffusion CRTC 2010-561

Les licences expireront le 31 mars 2011.

Entreprises de télévision numérique transitoire		
Indicatif d'appel	Station associée	Endroit
CBFT-DT	CBFT	Montréal
CBLT-DT	CBLT	Toronto
CBMT-DT	CBMT	Montréal
CBOFT-DT	CBOFT	Ottawa
CBOT-DT	CBOT	Ottawa
CBUT-DT	CBUT	Vancouver
CBVT-DT	CBVT	Québec
Entreprises de programmation de télévision		
CBAFT Moncton (Nouveau-Brunswick) et ses émetteurs au Nouveau-Brunswick, à l'Île-du-Prince-Édouard et en Nouvelle-Écosse		
CBAT Saint John (Nouveau-Brunswick) et ses émetteurs		
CBCT Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) et ses émetteurs		
CBET Windsor (Ontario)		
CBFT Montréal (Québec) et ses émetteurs à Québec, à Terre-Neuve-et-Labrador et au Territoire du Yukon		
CBHT Halifax (Nouvelle-Écosse) et ses émetteurs		
CBIT Sydney (Nouvelle-Écosse) et ses émetteurs		
CBKFT Regina (Saskatchewan) et ses émetteurs		
CBKST Saskatoon (Saskatchewan) et ses émetteurs		
CBKT Regina (Saskatchewan) et ses émetteurs		
CBLT Toronto (Ontario) et ses émetteurs		
CBLFT Toronto (Ontario) et ses émetteurs en Ontario et au Québec		
CBMT Montréal (Québec) et ses émetteurs au Québec, en Ontario et au Manitoba		

CBNT St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador) et ses émetteurs à Terre-Neuve-et-Labrador et au Québec
CBOFT Ottawa (Ontario) et ses émetteurs
CBOT Ottawa (Ontario) et ses émetteurs
CBRT Calgary (Alberta) et ses émetteurs
CBUFT Vancouver (Colombie-Britannique) et ses émetteurs
CBUT Vancouver (Colombie-Britannique) et ses émetteurs
CBVT Québec (Québec) et ses émetteurs
CJBR-TV Rimouski (Québec) et ses émetteurs
CKTV-TV Jonquière (Québec) et son émetteur
CKSH-TV Sherbrooke (Québec)
CKTM-TV Trois-Rivière (Québec)
CBWFT Winnipeg (Manitoba) et ses émetteurs au Manitoba et en Ontario
CBWT Winnipeg (Manitoba) et ses émetteurs au Manitoba, en Ontario et en Saskatchewan
CBXFT Edmonton (Alberta) et ses émetteurs
CBXT Edmonton (Alberta) et ses émetteurs

Annexe II à la décision de radiodiffusion CRTC 2010-561

Les licences expireront le 31 août 2011.

Réseaux	
Radio One (service AM de langue anglaise)	
Radio Two (service FM de langue anglaise)	
Première Chaîne (service AM de langue française)	
Espace musique (Chaîne culturelle) (service FM de langue française)	
Service de télévision de langue anglaise	
Service de télévision de langue française	
Entreprises de programmation d'émissions spécialisées	
bold	
Newsworld	
Réseau de l'information (RDI)	
ARTV (titulaire : ARTV Inc.)	
Documentary (titulaire : Société Radio-Canada (l'associé commandité), et Barna-Alper Productions Inc., CineNova Productions Inc., Galafilm Inc., l'Office national du Film du Canada et Omni Film Productions Ltd. (les associés commanditaires), faisant affaires sous le nom de The Canadian Documentary Channel Limited Partnership)	
Service de programmation sonore payante	
Galaxie	
Entreprises de distribution de radiocommunication	
CBFW-FM	Wemindji (Québec)
CBFM-FM	Mistassini (Québec)
CBFA-FM-2	Obedjiwan (Québec)
CBFA-FM-1	Manouane (Québec)
CBSPT	Saint-Pamphile (Québec)
CBLK-TV	Nipigon (Ontario)
Entreprises de radio numérique de transition	

Indicatif d'appel	Station associée	Endroit
CBE-DR-2	CBE	Windsor
CBE-DR-1	CBE-FM	Windsor
CBLA-DR-1	CBLA-FM	Toronto
CBL-DR-1	CBL-FM	Toronto
CBOF-DR-1	CBOF-FM	Ottawa
CBO-DR-1	CBO-FM	Ottawa
CBOQ-DR-1	CBOQ-FM	Ottawa
CBOX-DR-1	CBOX-FM	Ottawa
CBU-DR-2	CBU	Vancouver
CBUF-DR-1	CBUF-FM	Vancouver
CBU-DR-1	CBU-FM	Vancouver
CBUX-DR-1	CBUX-FM	Vancouver
CJBC-DR-1	CJBC	Toronto
CJBC-DR-2	CJBC-FM	Toronto
Entreprises de programmation de radio		
CBBS-FM Sudbury (Ontario)		
CBCL-FM London (Ontario)		
CBE-FM Windsor (Ontario)		
CBOX-FM Ottawa (Ontario)		
CBOQ-FM Ottawa (Ontario)		
CBQ-FM Thunder Bay (Ontario)		
CBFA-3 Weymontachie (Québec)		
CBFG-FM Chisasibi (Fort-George) (Québec)		
CBFH-FM Waskaganish (Québec)		
CBFV-FM Waswanipi (Québec)		
CBDQ-FM Labrador City (Terre-Neuve-et-Labrador)		

CBI-FM Sydney (Nouvelle-Écosse)
CBIT-FM Sydney (Nouvelle-Écosse)
CKCX-SW Sackville (Nouveau-Brunswick)
CBX-FM Edmonton (Alberta)
CBAF-FM Moncton (Nouveau-Brunswick) et ses émetteurs
CBAF-FM-15 Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) et ses émetteurs
CBAF-FM-5 Halifax (Nouvelle-Écosse) et ses émetteurs en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve-et-Labrador
CBAL-FM Moncton (Nouveau-Brunswick) et ses émetteurs
CBAM-FM Moncton (Nouveau-Brunswick) et ses émetteurs
CBAX-FM Halifax (Nouvelle-Écosse) et ses émetteurs en Nouvelle-Écosse, à l'Île-du-Prince-Édouard et à Terre-Neuve et Labrador
CBBX-FM Sudbury (Ontario) et son émetteur
CBCS-FM Sudbury (Ontario) et ses émetteurs
CBCT-FM Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) et ses émetteurs
CBCV-FM Victoria (Colombie-Britannique) et ses émetteurs
CBCX-FM Calgary (Alberta) et son émetteur
CBD-FM Saint John (Nouveau-Brunswick) et ses émetteurs
CBE Windsor (Ontario) et ses émetteurs
CBEF Windsor (Ontario) et ses émetteurs
CBF-FM Montréal (Québec) et ses émetteurs
CBF-FM-8 Trois-Rivières (Québec) et son émetteur
CBF-FM-10 Sherbrooke (Québec) et ses émetteurs
CBFX-FM Montréal (Québec) et ses émetteurs
CBG Gander (Terre-Neuve-et-Labrador) et ses émetteurs
CBGA-FM Matane (Québec) et ses émetteurs
CBHA-FM Halifax (Nouvelle-Écosse) et ses émetteurs
CBH-FM Halifax (Nouvelle-Écosse) et ses émetteurs

CBI Sydney (Nouvelle-Écosse) et ses émetteurs
CBJ-FM Chicoutimi (Québec) et ses émetteurs
CBJX-FM Chicoutimi (Québec) et son émetteur
CBK Regina (Saskatchewan) et ses émetteurs
CBK-FM Regina (Saskatchewan) et ses émetteurs
CBKA-FM La Ronge (Saskatchewan) et ses émetteurs
CBKF-FM Regina (Saskatchewan) et ses émetteurs
CBLA-FM Toronto (Ontario) et ses émetteurs
CBL-FM Toronto (Ontario) et ses émetteurs
CBME-FM Montréal (Québec) et ses émetteurs
CBM-FM Montréal (Québec) et ses émetteurs
CBN St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador) et ses émetteurs
CBN-FM St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador) et ses émetteurs
CBOF-FM Ottawa (Ontario) et ses émetteurs en Ontario et au Québec
CBO-FM Ottawa (Ontario) et ses émetteurs en Ontario et au Québec
CBON-FM Sudbury (Ontario) et ses émetteurs
CBQR-FM Rankin Inlet (Nunavut) et ses émetteurs
CBQT-FM Thunder Bay (Ontario) et ses émetteurs
CBR Calgary (Alberta) et ses émetteurs
CBR-FM Calgary (Alberta) et ses émetteurs
CBRX-FM Rimouski (Québec) et ses émetteurs
CBSI-FM Sept-Îles (Québec) et ses émetteurs au Québec et à Terre-Neuve-et-Labrador
CBT Grand Falls (Terre-Neuve-et-Labrador) et ses émetteurs
CBTK-FM Kelowna (Colombie-Britannique) et ses émetteurs
CBU Vancouver (Colombie-Britannique) et ses émetteurs
CBUF-FM Vancouver (Colombie-Britannique) et ses émetteurs
CBU-FM Vancouver (Colombie-Britannique) et ses émetteurs en Colombie-Britannique, au Territoire du Yukon et aux Territoires du Nord-Ouest

CBUX-FM Vancouver (Colombie-Britannique) et son émetteur
CBVE-FM Québec (Québec) et ses émetteurs
CBV-FM Québec (Québec) et ses émetteurs
CBVX-FM Québec (Québec) et ses émetteurs
CBW Winnipeg (Manitoba) et ses émetteurs
CBW-FM Winnipeg (Manitoba) et son émetteur
CBWK-FM Thompson (Manitoba) et ses émetteurs
CBX Edmonton (Alberta) et ses émetteurs
CBY Corner Brook (Terre-Neuve-et-Labrador) et ses émetteurs
CBYG-FM Prince George (Colombie-Britannique) et ses émetteurs
CBZF-FM Fredericton (Nouveau-Brunswick) et ses émetteurs
CFFB Iqaluit (Nunavut) et ses émetteurs
CFGB-FM Goose Bay (Terre-Neuve-et-Labrador) et ses émetteurs
CFPR Prince Rupert (Colombie-Britannique) et ses émetteurs
CFWH Whitehorse (Territoire du Yukon) et ses émetteurs
CFYK Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) et ses émetteurs aux Territoires du Nord-Ouest et en Alberta
CHAK Inuvik (Territoires du Nord-Ouest) et ses émetteurs aux Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut
CHFA Edmonton (Alberta) et ses émetteurs
CHLM-FM Rouyn-Noranda (Québec) et ses émetteurs
CJBC Toronto (Ontario) et ses émetteurs
CJBC-FM Toronto (Ontario) et ses émetteurs
CJBR-FM Rimouski (Québec) et son émetteur
CKSB St. Boniface (Manitoba) et ses émetteurs au Manitoba et en Ontario
CKSB-FM Winnipeg (Manitoba) et ses émetteurs